

parlementaires. J'aimerais que le leader du gouvernement à la Chambre nous dise ce qu'il en pense.

[Français]

**M. Pinard:** Madame le Président, si je comprends bien la suggestion faite par le leader du parti conservateur (M. Clark) à la Chambre, il voudrait que nous changions l'ordre du jour pour permettre les négociations sur les trois propositions qui ont été résumées par le très honorable premier ministre (M. Trudeau). Il y a une autre école qui voudrait peut-être pour manifester une bonne foi, que le parti progressiste conservateur, après 7 semaines, consente à ce que sans la motion de clôture, on dispose de l'amendement du député de Provencher (M. Epp), ce qui permettrait de poursuivre le débat sur la Constitution auquel plusieurs députés veulent encore participer. C'est une autre façon d'envisager le problème, ou ce dont on pourrait convenir ultimement ce serait de suspendre les travaux de la Chambre pendant une heure s'il le faut, pour qu'on rencontre notre propre caucus, ce qu'on peut faire immédiatement et revenir ici avec une réponse finale.

[Traduction]

**M. Baker (Nepean-Carleton)** Madame le Président, la dernière proposition me plaît, si nous négocions de bonne foi dans cette affaire. Je ne m'oppose nullement à ce que la séance soit suspendue pendant un certain temps pour nous permettre d'accomplir deux choses. Tout d'abord, je voudrais avoir l'occasion d'examiner en détail les discussions qui ont eu lieu ici. Dans l'intervalle, il serait fort utile que le premier ministre nous fournisse la proposition détaillée que je voudrais examiner. Les consultations pourraient alors se poursuivre également. S'il était sérieux en avançant cette deuxième possibilité, je la trouverais satisfaisante, et je serais disposé à l'accepter.

**M. Broadbent:** Madame le Président, sauf erreur, cette proposition n'est peut-être pas tellement satisfaisante. Nous n'avons pas d'idée précise à soumettre à chacun de nos caucus. Pour étoffer et améliorer la proposition, il serait peut-être opportun de suspendre la séance durant quelques heures. Pendant ce temps-là, le premier ministre et le leader du gouvernement à la Chambre, le chef de l'opposition et le leader du parti conservateur à la Chambre ainsi que moi-même et notre leader à la Chambre devraient consacrer la première heure à tenter de formuler une proposition concrète que nous pourrions soumettre à nos caucus respectifs.

[Français]

**M. Pinard:** Madame le Président, la suggestion que je fais étant donné les circonstances c'est que la Chambre s'ajourne pour une heure, et dans une heure, nous serons en mesure de prendre position d'une façon beaucoup plus précise sans compromettre pour autant l'ordre du jour tel qu'il avait été planifié.

**Mme le Président:** Alors est-ce que la Chambre donne son consentement unanime pour que nous suspendions la séance et qu'elle soit reconvoquée au moment où les cloches sonneront?

### Travaux de la Chambre

**Des voix:** D'accord.

**Mme le Président:** La Chambre est d'accord, alors la séance est suspendue.

(La séance est suspendue à 3 h 17.)

[Traduction]

### REPRISE DE LA SÉANCE

La séance reprend à 5 h 18.

**M. Pinard:** Madame le Président, comme nous faisons des progrès que je qualifierais de raisonnable dans nos réunions et comme les leaders parlementaires se rencontreront à nouveau ce soir pour essayer d'en arriver à une entente définitive, vous constaterez que tous les partis sont d'accord pour reporter tous les travaux qui étaient prévus aujourd'hui et passer à l'étude du bill C-42 à l'ordre du jour. C'est un bill très important qui tend à constituer la Société canadienne des postes, à abroger la loi sur les postes et d'autres lois connexes et à modifier d'autres lois, dont le comité permanent des prévisions budgétaires en général a fait rapport avec des propositions d'amendement.

Je crois comprendre que le ministre des Postes (M. Ouellet) est d'accord pour étudier ce bill à l'étape du rapport et continuer jusqu'à la fin de la journée. Les leaders parlementaires doivent à nouveau se réunir ce soir. En attendant les résultats de cette rencontre, la Chambre examinera le bill C-42.

**M. Baker (Nepean-Carleton):** Madame le Président, nous sommes d'accord en ce qui concerne l'ordre du jour. Je tiens à remercier publiquement le député de Vancouver-Sud qui a accepté d'étudier le bill sur les postes malgré un très bref préavis. Nous lui sommes tous reconnaissants de pouvoir poursuivre l'étude de ce bill tout en tenant notre réunion de leaders parlementaires.

Dans la même veine, en ce qui concerne les questions qui ont été signalées à Votre Honneur aujourd'hui par le député du Yukon, je demande qu'elles soient reportées pour le moment.

**M. Knowles:** Madame le Président, je suis heureux de m'associer aux deux autres leaders parlementaires en disant que nous progressons de façon raisonnable dans nos entretiens sur la méthode à suivre dans le cas de la résolution constitutionnelle. Comme on l'a dit, nous nous réunirons à nouveau ce soir.

● (1720)

Nous venons de parvenir à un accord aux termes duquel nous avons décidé, entre autres choses, de ne pas débattre de la constitution aujourd'hui et de passer à l'étape du rapport sur le bill C-42. Le député de Kootenay Est-Revelstoke (M. Parker) sera prêt à intervenir son tour venu.

**Mme le Président:** Je note donc que la Chambre est unanime pour débattre du bill C-42 à l'étape du rapport.

**M. Knowles:** Les affaires courantes d'abord.